

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HOÀ VANG
TP. ĐÀ NẴNG**

Bản án số: 11/2018/HS-ST

Ngày 16.4.2018

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HOÀ VANG, THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Huỳnh Thị Thu Thương

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Văn Gạt

2. Ông Trần Sỹ

- Thư ký phiên toà: Ông Nguyễn Xuân Hoàng - Thư ký Toà án nhân dân huyện Hoà Vang, thành phố Đà Nẵng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoà Vang tham gia phiên toà:
ông Phạm Văn Sơn - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 4 năm 2018 tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Hoà Vang, thành phố Đà Nẵng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 08/2018/TLST-HS ngày 02 tháng 3 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 12/2018/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 4 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Quốc T- Sinh ngày 09/9/1992 tại Đà Nẵng.

Nơi cư trú: Thôn Q, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Quốc V, sinh năm 1965 và bà Trần Thị L, sinh năm 1969; đã ly hôn và 01 con sinh năm 2013; tiền án, tiền sự: chưa.

Bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên toà.

- Người bị hại: Bà Nguyễn Thị M – sinh năm 1942 (đã chết); Nơi ĐKNKTT: Thôn Q, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng.

Đại diện theo pháp luật của bà Nguyễn Thị M có ông Võ V – sinh năm 1973 là con ruột; Trú tại: Thôn Q, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng. (có mặt)

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Ông Phạm Duy Qu - sinh năm 1979; Trú tại: 75 Nguyễn Trường T, Khốí Phố A, phường S, thành phố H, tỉnh Quảng Nam. (Vắng mặt)

- Người làm chứng:

+ Lê Tuấn A – sinh năm 1993; (có mặt)

+ Lê Thành T – sinh năm 1993; (Vắng mặt)

Cùng trú tại: thôn T, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng.

+ Trịnh V – sinh năm 1995; Trú tại: thôn H, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng. (Vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 16 giờ 20 phút ngày 12/11/2017, Nguyễn Quốc T điều khiển xe ô tô BKS 92A-007.31 lưu thông trên đường ĐT601 theo hướng chợ Hòa Sơn đi Hòa Bắc. Khi đến đoạn dốc lên cầu Quảng thuộc địa phận Thôn Quan Nam 1, xã Hòa Liên, huyện Hòa Vang thì phát hiện có xe mô tô đi ngược chiều nên Nguyễn Quốc T đã cho xe chuyển hướng tránh sang bên phải và đã tông vào bà Nguyễn Thị M đang đi bộ phía trước cùng chiều bên phải đường làm cho bà M rơi xuống cống nước. Hậu quả bà Nguyễn Thị M tử vong.

* Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 626/GĐ-PY ngày 17/11/2017 của phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Đà Nẵng kết luận nguyên nhân tử vong của bà M là do đa chấn thương.

* Tang vật tạm giữ:

- 01 xe ô tô BKS 92A-007.31

- 01 giấy đăng ký xe ô tô mang biển số 92A-007.31 do Phạm Duy Qu đứng tên chủ sở hữu.

- 01 giấy chứng nhận kiểm định mã số KC3661108 của xe ô tô BKS 92A-007.31.

- 01 giấy chứng nhận bảo hiểm trách nhiệm dân sự của xe cơ giới còn hiệu lực của xe ô tô BKS 92A-007.31 số BB170036841

- 01 giấy phép lái xe hạng B2 mang tên Nguyễn Quốc Th, cấp ngày 06/4/2015

Tại bản cáo trạng số 09/CT-VKSNDHHV ngày 28.02.2018, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng đã truy tố bị cáo Nguyễn Quốc T về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999 được sửa đổi, bổ sung năm 2009.

Tại phiên tòa hôm nay, Kiểm sát viên thực hành quyền công tố Nhà nước tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm đã truy tố, đề nghị HĐXX áp dụng: Điều 7 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017, khoản 1 Điều 202 của Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi, bổ sung năm 2009, điểm b, s khoản 1, 2 Điều

51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017, Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội, xử phạt Nguyễn Quốc T từ 12 tháng đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh luận tại phiên tòa, HĐXX nhận định như sau:

[1] Vào khoảng 16 giờ 20 phút ngày 12/11/2017, Nguyễn Quốc T điều khiển xe ô tô con BKS 92A-007.31 lưu thông trên đường ĐT601 theo hướng chợ Hòa Sơn đi Hòa Bắc. Khi đến đoạn dốc lên cầu Quảng thuộc địa phận Thôn Quan Nam 1, xã Hòa Liên, huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng, T không giảm tốc độ thấp hơn tốc độ tối đa cho phép (có thể dừng lại một cách an toàn) nên khi phát hiện có xe mô tô chạy theo hướng ngược lại thì T đã cho xe tránh sang phải và tông vào Nguyễn Thị M đang đi bộ phía trước cùng chiều bên phải đường gây tai nạn giao thông, hậu quả là bà M tử vong. Hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 1 Điều 12 Luật Giao thông đường bộ, xâm phạm trật tự an toàn giao thông đường bộ và tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, gây tai nạn dẫn đến hậu quả “làm chết một người”. Trong vụ án này bà M cũng có một phần lỗi là đi bộ không đúng phần đường, lỗi chính thuộc về bị cáo. Do đó, hành vi của bị cáo Nguyễn Quốc T đã đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự như Cáo trạng số 09/CT-VKSNDHHV ngày 28.02.2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoà Vang đã truy tố là hoàn toàn có căn cứ, đúng pháp luật.

[2] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Sau khi phạm tội, bị cáo đã thành khẩn khai báo, đã tích cực đến thăm viếng, xin lỗi gia đình người bị hại thể hiện sự ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, đã bồi thường thiệt hại cho gia đình người bị hại. Quá trình điều tra, đại diện hợp pháp của người bị hại xin miễn trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, tại phiên tòa đại diện hợp pháp của người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, xin không xử phạt tù đối với bị cáo. Bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, là lao động chính trong gia đình, bị cáo có bà ngoại tên Bùi Thị M là vợ liệt sĩ, là thương binh hạng 4/4, được Nhà nước tặng Huy chương kháng chiến hạng nhất. Vì vậy, HĐXX áp dụng các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 để giảm nhẹ cho bị cáo một phần.

[3] Xét gia đình bị cáo hoàn cảnh khó khăn, cha mẹ của bị cáo không có công việc ổn định và thường xuyên đau ốm, bị cáo là lao động chính trong gia đình và hằng tháng phải có nghĩa vụ cấp dưỡng nuôi con theo quyết định ly hôn của Tòa án. Bản thân bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng, có nhân thân tốt, có khả năng tự cải tạo, nếu không bắt đi chấp hành hình phạt tù thì không gây ảnh hưởng xấu đến cuộc đấu tranh phòng, chống tội phạm nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 giao về địa phương nơi cư trú giám sát, giáo dục cũng thỏa đáng.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn Quốc T đã bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 30.000.000đ, đại diện hợp pháp của người bị hại không có yêu cầu gì thêm nên HĐXX không xem xét.

[5] Về xử lý vật chứng: Sau khi khám nghiệm phương tiện phục vụ cho quá trình điều tra giải quyết vụ án, Cơ quan CSĐT công an huyện Hòa Vang đã trả lại chiếc xe ô tô BKS 92A-007.31 cùng các giấy tờ có liên quan cho chủ sở hữu là Phạm Duy Qu, ông Qu không có yêu cầu gì nên HĐXX không xem xét giải quyết.

[6] Đối với 01 giấy phép lái xe hạng B2 mang tên Nguyễn Quốc T, cấp ngày 06/4/2015, xét thấy không liên quan đến việc giải quyết vụ án nên HĐXX trả lại cho Nguyễn Quốc T tại phiên tòa.

[7] Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải chịu theo qui định của pháp luật.

[8] Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử, Điều tra viên, Kiểm sát viên tiến hành các hoạt động tố tụng đảm bảo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Quốc T phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ"

Căn cứ vào: Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017; khoản 1 Điều 202 của Bộ luật hình sự năm 1999 sửa đổi, bổ sung năm 2009; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017, Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội.

Xử phạt: Nguyễn Quốc T 12 (mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 24 (hai mươi bốn) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo về Ủy ban nhân dân xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp bị cáo Nguyễn Quốc T thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng:

Căn cứ vào: Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tuyên: Trả lại cho Nguyễn Quốc T tại phiên tòa 01 giấy phép lái xe số 480151003659 mang tên Nguyễn Quốc T do Sở giao thông vận tải thành phố Đà Nẵng cấp ngày 06.4.2015.

Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải chịu là 200.000đồng.

Báo cho bị cáo, những người tham gia tố tụng biết có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm hôm nay, ngày 16.4.2018. Riêng người những người vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- VKSND huyện Hoà Vang;
- VKSND tp ĐN;
- Chi cục THADS huyện Hoà Vang;
- Công an huyện Hoà Vang;
- Phòng Kiểm tra TAND tpĐN;
- Lưu hồ sơ vụ án.

(đã ký)

Huỳnh Thị Thu Thương